



Dipsalut

Organisme de Salut Pública
Diputació de Girona

Àrea de Serveis Jurídics, Econòmics i Organització. Contractació

jr

Núm. exp.: 2023/1953/D050401

Contracte administratiu del servei de formació en criança positiva «Programa per a famílies» de Dipsalut (programa Pm09), lots 1 a 5

D'una part, la senyora **Maria Puig i Ferrer**, amb DNI 40537****, presidenta l'Organisme Autònom de Salut Pública de la Diputació de Girona (**Dipsalut**), amb NIF Q1700565C i domicili a efectes d'aquest contracte al carrer Pic de Peguera núm. 15, Parc de Recerca i Innovació de la Universitat de Girona, Edifici Jaume Casademont, la Creueta, de Girona (17003).

I de l'altra, la senyora **Cristina Rodríguez Portillo** amb DNI 46635****, actuant en interès de la **Fundació Catalana de l'Esplai**, amb NIF núm. G61096368, amb domicili a efectes d'aquest contracte al carrer Riu Anoia, 42-45 (08820) de Prat de Llobregat, Barcelona.

Dona fe de l'acte, el vicesecretari de la Diputació de Girona, senyor **Jordi Turon i Serra**, en la seva condició de fedatari públic.

ACTUEN

La senyora **Maria Puig i Ferrer** en la seva condició de presidenta, per delegació, de l'Organisme Autònom de Salut Pública de la Diputació de Girona (Dipsalut), amb NIF Q1700565C, en ús de les atribucions conferides per la Disposició addicional 2a de la Llei 9/2017, de 8 de novembre, de Contractes del sector públic (LCSP) en atenció al que disposen els articles 10 i 15 del Text Refós dels Estatuts de Dipsalut i d'acord amb la delegació efectuada per Resolució de la Presidència de la Diputació de Girona, de data 27 de juliol de 2023.

La senyora **Cristina Rodríguez Portillo**, en nom i representació de la Fundació Catalana de l'Esplai, amb NIF núm. G61096368, constituïda com a Fundació de la Generalitat de Catalunya, en virtut d'escriptura autoritzada pel notari de Barcelona senyor D. Ignacio Javier Boisán Cañamero, de data 7 de novembre de 2017, amb número de protocol 2323 i inscrita com a Fundació Benèfica de tipus Cultural i Assistencial al Registre de Fundacions de la Generalitat de Catalunya, amb número 983, en virtut de Resolució de la Consellera de Justícia de 18 de setembre de 1996.



Ambdues parts es reconeixen competència i capacitat per a formalitzar aquest contracte i lliure i espontàniament,

MANIFESTEN

I. Antecedents administratius

Un cop tramitat el corresponent expedient de contractació, en data 1 d'agost de 2024, la Presidència de Dipsalut va adjudicar contracte referit a favor de l'entitat Fundació Catalana de l'Esplai, amb NIF G61096368.

II. Voluntat de les parts de formalitzar el present contracte de serveis

D'acord amb els antecedents exposats i de conformitat amb el disposat a la DA 2A i 3a de la Llei 9/2017, de 8 de novembre, de contractes del sector públic (en endavant LCSP) i en concordança amb els articles 61 i 153 de la LCSP, els signataris manifesten la seva voluntat de formalitzar el present contracte, que es regirà pels següents:

PACTES

Primer. Objecte del contracte administratiu

L'objecte del present contracte administratiu és regular els aspectes jurídics, econòmics i administratius de la del servei de formació en criança positiva «Programa per a famílies» de Dipsalut (programa Pm09).

Les característiques, condicions, terminis i obligacions tècniques del servei són les recollides en el Plec de Prescripcions Tècniques del contracte i en l'oferta presentada pel licitador i acceptada per Dipsalut.

Segon. Import del contracte

L'import del contracte serà per un màxim de cent-cinquanta mil tres-cents vint-i-quatre euros **(150.324,00 €)** IVA exempt.

La periodificació de la despesa, és la següent:



Dipsalut

Organisme de Salut Pública
Diputació de Girona

| Fundació Catalana de l'Esplai - NIF G61096368* | | | | |
|--|--------------------|--------------------|--------------------|---------------------|
| Aplicació: 4/31100/2260600 Reunions, comunicació i publicacions Promoció | | | | |
| Lot | Any 2024 | Any 2025 | Any 2026 | Total |
| 1 | 7.470,00 € | 22.410,00 € | 14.940,00 € | 44.820,00 € |
| 2 | 6.904,67 € | 20.714,00 € | 13.809,33 € | 41.428,00 € |
| 3 | 4.007,33 € | 12.022,00 € | 8.014,67 € | 24.044,00 € |
| 4 | 3.512,67 € | 10.538,00 € | 7.025,33 € | 21.076,00 € |
| 5 | 3.159,33 € | 9.478,00 € | 6.318,67 € | 18.956,00 € |
| | 25.054,00 € | 75.162,00 € | 50.108,00 € | 150.324,00 € |

* Entitat exempta de repercutir IVA als serveis que presta per Resolució de la Delegació d'Hisenda de Cornellà de Llobregat de 28 de setembre de 2012.

Els preus unitaris del contracte són els proposats per l'adjudicatari i acceptats per Dipsalut, d'acord amb el resum següent:

| Servei | Lot 1 | Lot 2 | Lot 3 | Lot 4 | Lot 5 |
|--|----------|----------|----------|----------|----------|
| Sessió del taller presencial | 202,00 € | 210,00 € | 202,00 € | 202,00 € | 210,00 € |
| Sessió de taller telemàtic | 152,00 € | 152,00 € | 152,00 € | 152,00 € | 152,00 € |
| Disseny càpsula presencial | 274,00 € | 274,00 € | 274,00 € | 274,00 € | 274,00 € |
| Sessió d'implementació de càpsula presencial | 202,00 € | 210,00 € | 202,00 € | 202,00 € | 210,00 € |
| Sessió de suport a la càpsula online de Dipsalut | 80,00 € | 80,00 € | 80,00 € | 80,00 € | 80,00 € |

En el preus referits es consideraran incloses totes les despeses que s'originin en aquesta licitació i durant l'execució del contracte com a conseqüència de les obligacions establertes en el plec de clàusules administratives particulars (PCAP) i en el plec de prescripcions tècniques (PPT).

Vist que el contracte és de tracte successiu i preus unitaris, en el que l'execució es basa en els preus unitaris oferts i està subordinat a les necessitats reals de Dipsalut sense que aquestes puguin ser definides amb exactitud al temps de formalitzar el contracte, el preu d'adjudicació del contracte coincidirà amb el de licitació i li serà d'aplicació l'establert a la base d'execució 32a del Pressupost General de la Diputació de Girona de 2024.

Atès que el contracte comportarà despeses de caràcter plurianual, al comprendre més d'un exercici pressupostari, la seva autorització o realització se subordinarà al crèdit que per a cada exercici autoritzin els respectius pressupostos, d'acord amb l'article 174 del text refós de la Llei reguladora d'hisendes locals, aprovat per Reial decret legislatiu 2/2004, de 5 de març.



Tercer. Revisió de preus.

El preu del contracte no es podrà revisar, d'acord amb l'article 103 de la LCSP.

Quart. Durada del contracte i possibilitat de pròrroga.

El termini de durada d'aquest contracte serà de 2 anys des de la data de la seva formalització.

El contracte es podrà prorrogar fins a un màxim de 2 anys addicionals.

La pròrroga l'acordarà l'òrgan de contractació i serà obligatòria per l'empresa adjudicatària, sempre que es produeixi el seu preavís almenys 2 mesos abans de la finalització del termini de durada del contracte.

En cap cas es pot produir la pròrroga per consentiment tàcit de les parts.

Cinquè. Forma de pagament.

Dades per la presentació de factures

| | | |
|----------------------------------|------------------------|------------------------------|
| Codi expedient: 2023/1953 | | |
| Codis DIR3 | | |
| 1. Oficina comptable | 2. Òrgan gestor | 3. Unitat tramitadora |
| LA0000038 | LA0000038 | LA0000038 |

Les factures es presentaran a mes vençut d'acord amb el que estableix la Llei 25/2013, de 27 de desembre, d'impuls de la factura electrònica i creació del registre comptable de factures en el sector públic, les factures s'han de signar amb signatura avançada basada en un certificat reconegut, **indicant el codi de l'expedient referit.**

La plataforma e.FACT és el punt general d'entrada de factures electròniques. També es podrà utilitzar el Punt General d'Entrada de Factures Electròniques de l'Administració General de l'Estat, FACe.

El pagament a l'empresa contractista s'efectuarà contra presentació de factura expedida d'acord amb la normativa vigent sobre factura electrònica, en els terminis i les condicions establertes en l'article 198 de la LCSP.



El contractista presentarà la factura corresponent, que haurà de ser validada pel responsable del contracte conforme s'han realitzat correctament i a satisfacció de Dipsalut les prestacions objecte del contracte en els terminis i les condicions establertes en l'article 198 de la LCSP i en els apartats següents.

La persona responsable del contracte podrà, aleatòriament, sol·licitar informació complementària i realitzar les comprovacions que cregui oportunes per verificar l'execució del servei.

L'empresa contractista podrà transmetre els drets de cobrament en els termes i condicions establerts en l'article 200 de la LCSP.

Sisè. Garantia.

Per respondre del compliment d'aquest contracte, la Fundació Catalana de l'Esplai va constituir la garantia definitiva d'aquest contracte, d'acord amb el detall següent:

| Lot | Empresa | Import | Tipus |
|-----|-------------------------------|------------|--------------|
| 1 | Fundació Catalana de l'Esplai | 2.241,00 € | Aval bancari |
| 2 | Fundació Catalana de l'Esplai | 2.071,40 € | Aval bancari |
| 3 | Fundació Catalana de l'Esplai | 1.202,20 € | Aval bancari |
| 4 | Fundació Catalana de l'Esplai | 1.053,80 € | Aval bancari |
| 5 | Fundació Catalana de l'Esplai | 947,80 € | Aval bancari |

La garantia no serà retornada o cancel·lada fins que s'hagi produït el venciment del termini de garantia establert a la clàusula 36 del PCAP i es produirà, de conformitat amb l'article 111 de la LCSP, quan s'hagi complert satisfactòriament el contracte (aspecte que quedarà reflectit a la corresponent acta de conformitat final del contracte) o es declari la resolució del mateix, sense culpa del contractista.

Si durant el termini de garantia s'acredités l'existència de vicis o defectes, Dipsalut tindrà dret a reclamar al contractista l'esmena dels mateixos, d'acord amb l'article 305 de la LCSP.

Un cop executada la totalitat de la prestació del contracte a satisfacció de Dipsalut, l'òrgan de contractació acordarà l'acta de recepció o conformitat i determinarà la liquidació del contracte, d'acord amb el disposat a l'article 210 de la LCSP.

La liquidació del contracte es durà a terme transcorregut el termini total de vigència del contracte, inclosa si escau, les seves pròrrogues.



Durant el termini de garantia el contractista tindrà dret a conèixer i ser escoltat sobre les observacions que es formulin en relació amb el compliment del contracte.

D'acord amb la clàusula 36 del PCAP, el termini de garantia del contracte serà d'un mes a comptar des de la data de l'acord de recepció o conformitat. Durant aquest termini, el responsable del contracte podrà comprovar que la prestació realitzada s'ajusta a l'estipulat en el plecs reguladors.

Setè. Responsables del contracte.

Als efectes de l'article 62 de la LCSP, es designen com a persones responsables del contracte a la cap del Servei de Promoció de la Salut, Benestar i Atenció a les Persones i com a suplent, a la tècnica responsable del «Programa per a famílies» de Dipsalut.

Vuitè. Drets i obligacions de les parts contractants

Els drets i les obligacions d'ambdues parts contractants són els establerts al PCAP annex i a la oferta presentada pel contractista.

En aquest sentit i vista la clàusula 25 del PCAP, el contractista presentarà a l'inici de l'execució del contracte una declaració responsable (adjunta com a annex a aquest contracte) en la que declararà que complirà totes les condicions fixades en els plecs reguladors i en concret, el compliment de les condicions especials d'execució del contracte, que seran:

- Es vetllarà per la incorporació de la perspectiva de gènere i no discriminatòria en cap aspecte (ideològic, físic, psicològic, funcional, cultural, religiós, ètnic...) durant l'execució del servei. Així mateix, es vetllarà també perquè les comunicacions, informació escrita, gràfica i altra documentació relacionada amb el contracte incorpori aquests aspectes.
- Es vetllarà per la no utilització de llenguatge sexista tant pel que fa al desenvolupament de les sessions formatives com pel que fa a les comunicacions personals, documents escrits i gràfics relacionats amb el contracte.
- L'empresa adjudicatària haurà de minimitzar la necessitat de documents en paper i vetllarà perquè els participants facin un ús adequat dels materials.



Les persones responsables del contracte podran comprovar en qualsevol moment del contracte, que el compliment de les condicions s'està portant a terme correctament.

Novè. Principis ètics i regles de bona conducta

Els principis ètics i regles de bona conducta són els establerts a la clàusula 12 del PCAP annex.

Desè. Regles especials respecte del personal laboral adscrit al contracte

D'acord amb la clàusula 27 del PCAP, el contractista està obligat al compliment de les disposicions vigents en matèria laboral i a les normes i condicions fixades en el conveni col·lectiu d'aplicació.

Així mateix, haurà de garantir en general el compliment de la normativa relativa a la Seguretat Social, les disposicions legals vigents sobre prevenció de riscos laborals que li corresponen, sobretot pel que fa referència a la coordinació d'activitats empresarials, formació i informació i vigilància de la salut en el treball dels seus treballadors.

El personal que l'empresa adscriu al desenvolupament de l'objecte del contracte tindrà una relació laboral exclusivament amb l'empresa adjudicatària.

Onzè. Règim sancionador del contracte

El contractista estarà obligat a complir el contracte dins del termini fixat per a la seva realització i amb el contingut, forma i condicions que s'assenyalen en el PCAP, en el plec de prescripcions tècniques i amb les que hagi proposat en la seva oferta, sempre que hagin estat acceptades per Dipsalut.

Les demores, els compliment defectuosos i els incompliments de les obligacions contractuals en que incorri l'adjudicatari durant l'execució del contracte, seran sancionats per l'òrgan de contractació, mitjançant la imposició de penalitats o bé, declarant la resolució del contracte, d'acord amb l'establert a l'article 194 de la LCSP i el disposat en aquesta clàusula.

La imposició de sancions contractuals no exclou la indemnització de danys i perjudicis a què pugui tenir dret Dipsalut o terceres persones com a conseqüència de l'incompliment del contractista, d'acord amb el disposat a l'article 196 de la LCSP.



El règim sancionador d'aquest contracte és l'establert a la clàusula 29 del PCAP.

Dotzè. Protecció de les dades de caràcter personal del contracte

Les dades personals obtingudes del contractista seran tractades per l'Organisme Autònom de Salut Pública de la Diputació de Girona (en endavant Dipsalut) com a responsable del tractament en els termes de l'article 4.7 del Reglament general de protecció de dades (Reglament (UE) 2016/679 del Parlament Europeu i del Consell, de 27 d'abril de 2016).

La finalitat del tractament serà gestionar el procediment de contractació i les actuacions que se'n deriven. La legitimació del tractament es fonamentarà en el compliment de les relacions contractuals.

Es publicaran dades del contractista d'acord amb la normativa de transparència i de contractes del sector públic. Per a l'exercici dels drets reconeguts al Reglament general de protecció de dades (accés a les dades, rectificació, supressió, portabilitat, sol·licitar-ne la limitació del tractament i oposició) el contractista es podrà adreçar en qualsevol moment a Dipsalut.

El contractista haurà de respectar el caràcter confidencial d'aquella informació que, per la seva pròpia naturalesa, hagi de tenir caràcter reservat, informació a la que tingui accés en l'execució del contracte.

Aquest deure es mantindrà amb posterioritat a la resolució de la relació contractual. Complirà el Reglament general de protecció de dades i la Llei orgànica 3/2018, de 5 de desembre, de protecció de dades personals i garantia dels drets digitals, en relació a les dades personals dels interlocutors o representants de Dipsalut amb qui es relacionarà.

Atès que l'execució del contracte comportés el tractament d'altres dades personals responsabilitat de Dipsalut, d'acord amb la disposició addicional 25 apartat 2 de la Llei 9/2017, de 8 de novembre, de contractes del sector públic el contractista té la consideració d'encarregat del tractament en el sentit i amb les obligacions establertes a l'article 28 del Reglament general de protecció de dades.

Seguirà les instruccions de Dipsalut en relació al tractament de les dades i, abans de portar a terme el tractament, signarà el document sobre el compliment de la normativa de protecció de dades, mesures tècniques a adoptar i compromís de confidencialitat que Dipsalut li facilitarà.



Atès que el tractament de dades per part del contractista, actuant en qualitat d'encarregat del tractament, s'efectuarà en servidors propis o contractats a l'efecte pel contractista, en el moment de formalitzar el contracte, el contractista presenta una declaració responsable en la que informa de la ubicació dels servidors i dels serveis que es prestaran associats a aquests servidors (annex a aquest contracte).

Tretzè. Confidencialitat de les dades del contracte

El contractista respectarà el caràcter confidencial d'aquella informació a la que tingui accés amb ocasió de l'execució del contracte, d'acord amb l'article 133 de la LCSP.

En aplicació d'aquest deure de secret professional, el contractista es compromet a no divulgar ni posar a disposició de tercers les citades dades i informació, ni totalment ni en part, ni directa ni indirectament, excepte en els casos que sigui necessari pel desenvolupament de les funcions i responsabilitats.

Catorzè. Cessió del contracte

D'acord amb la clàusula 33 del PCAP, els drets i obligacions que dimanen del contracte podran ser cedits per l'empresa contractista a una tercera persona sempre que les qualitats tècniques o personals del cedent no hagin estat raó determinant de l'adjudicació del contracte i que la cessió no comporti una restricció de la competència en el mercat i es compleixin els requisits establerts a l'apartat 2 de l'article 214 de la LCSP.

Quinzè. Subcontractació del contracte

El contractista podrà concertar amb tercers la realització parcial de la prestació objecte d'aquest contracte amb una empresa que compleixi les condicions de solvència professional o tècnica prevista per a la realització de les tasques objecte de subcontractació.

Els licitadors hauran de comunicar per escrit a Dipsalut la seva intenció de voler subcontractar el servei prestat abans de l'inici de l'execució del contracte, assenyalant la part de la prestació que es vol subcontractar i la identitat, dades de contacte i representant o representants legals del subcontractista i justificant suficientment l'aptitud d'aquest per a executar-la per referència als elements tècnics i humans de què disposa i a la seva experiència i acreditant que el mateix no es troba incurs en prohibició de contractar d'acord amb l'article 71 de la LCSP.



El contractista comunicarà a Dipsalut qualsevol modificació que pateixi aquesta informació d'acord amb l'article 215 de la LCSP.

L'incompliment d'aquestes obligacions comportarà la possibilitat d'imposar al contractista una penalitat de fins al 50% de l'import del subcontracte i la possibilitat de resoldre el contracte.

Setzè. Modificació del contracte

D'acord amb la clàusula 31 del PCAP, s'estableix una modificació de fins a un màxim del 20% del preu inicial de cada lot.

En cas de modificacions successives, el seu conjunt no podrà superar aquest límit.

Dita modificació no comportarà alteracions en la prestació del servei objecte del contracte i es donarà en els següents supòsits:

- L'increment de la demanda de les activitats del programa
- L'increment de les sol·licituds del «Programa per a famílies» de Dipsalut

Tanmateix, es podrà modificar el contracte per les causes establertes en l'article 205.2 i 206 de la LCSP en les condicions i requisits establerts legalment.

Dissetè. Responsabilitat de l'empresa contractista

L'execució del contracte es realitzarà a risc i ventura del contractista, que haurà d'indemnitzar tots els danys i perjudicis que es causin tant als centres escolars, a terceres persones com a Dipsalut com a conseqüència de les operacions que requereixi l'execució del contracte, excepte en el cas que els danys hagin estat ocasionats com a conseqüència immediata i directa d'una ordre de Dipsalut o en casos de força major, d'acord amb els articles 196 i 239 de la LCSP, respectivament.

A tals efectes, el contractista serà responsable, civil i administrativament, dels danys i perjudicis que es causin a terceres persones o a Dipsalut, com a conseqüència de la prestació contractual, ja sigui per culpa, negligència o fortuïtament.

També assumirà les responsabilitats que es derivin de l'incompliment de les disposicions vigents en matèria laboral, de Seguretat Social i de seguretat i salut en el treball i protecció de dades.



Així mateix, serà la responsable de la qualitat tècnica de la prestació, així com també de les conseqüències que es dedueixin per a terceres persones o Dipsalut de les omissions, errors, mètodes inadequats o conclusions incorrectes en l'execució del contracte.

Divuitè. Resolució del contracte

D'acord amb la clàusula 37 del PCAP, la resolució del contracte es regirà en quan a les seves causes i efectes per l'establert, amb caràcter general, als articles 211 a 213 de la LCSP i específicament en relació als contractes de serveis, als articles 313 de la LCSP.

Tanmateix, en virtut de la lletra h de l'article 211 de la LCSP, també són causes de resolució del contracte, si així ho estima convenient l'òrgan de contractació, les indicades en la clàusula 34 del PCAP.

Dinovè. Conformitat amb els documents contractuals i règim jurídic del contracte.

El contractista presta la seva conformitat, incondicionalment i sense cap reserva, als següents documents contractuals que s'adjunten, annexes, a aquest contracte:

- 1) El Plec de clàusules administratives particulars d'aquest contracte
- 2) El Plec de prescripcions tècniques d'aquest contracte
- 3) La proposta econòmica presentada per l'adjudicatari
- 4) Documentació acreditativa de la constitució de la garantia
- 5) Declaració responsable de compliment de les condicions especials d'execució
- 6) Annex de tractament de dades personals
- 7) Annex d'ubicació dels servidors on es tractaren les dades personals

Així mateix, el contractista es sotmet, en tot allò no previst expressament en els esmentats documents contractuals, a la normativa que es detalla a la clàusula quarta del PCAP.

El desconeixement de les clàusules del present contracte en qualsevol dels seus termes, dels altres documents contractuals que en formen part i també de les instruccions o altres normes que resultin d'aplicació en l'execució de la cosa pactada, no eximeix l'empresa adjudicatària de l'obligació de complir-les.



Dipsalut

Organisme de Salut Pública
Diputació de Girona

D'acord amb la DA 8a de la Llei 19/2014, del 29 de desembre, de transparència, accés a la informació pública i bon govern i l'article 346 de la LCSP, Dipsalut informarà al Registre Públic de Contractes i la Plataforma de Serveis de Contractació Pública de la formalització d'aquest contracte.



Annex. Declaració responsable de compliment de les condicions especials d'execució

Cristina Rodríguez Portillo, amb DNI 46635880W, actuant en representació de la Fundació Catalana de l'Esplai, amb NIF núm. G61096368,

Declara sota la seva responsabilitat:

Que durant la vigència del contracte es compliran les obligacions establertes en els plecs reguladors i les condicions especials d'execució del contracte, fixades en la clàusula 25 del plec administratiu i que són:

- Es vetllarà per la incorporació de la perspectiva de gènere i no discriminatòria en cap aspecte (ideològic, físic, psicològic, funcional, cultural, religiós, ètnic...) durant l'execució del servei. Així mateix, es vetllarà també perquè les comunicacions, informació escrita, gràfica i altra documentació relacionada amb el contracte incorpori aquests aspectes.
 - Es vetllarà per la no utilització de llenguatge sexista tant pel que fa al desenvolupament de les sessions formatives com pel que fa a les comunicacions personals, documents escrits i gràfics relacionats amb el contracte.
 - L'empresa adjudicatària haurà de minimitzar la necessitat de documents en paper i vetllarà perquè els participants facin un ús adequat dels materials.
-



Annex. Contracte de tractament de dades personals

D'una part, la senyora **Maria Puig i Ferrer**, amb DNI 40537****, presidenta l'Organisme Autònom de Salut Pública de la Diputació de Girona (**Dipsalut**), amb NIF Q1700565C i domicili a efectes d'aquest contracte al carrer Pic de Peguera núm. 15, Parc de Recerca i Innovació de la Universitat de Girona, Edifici Jaume Casademont, la Creueta, de Girona (17003).

I de l'altra, la senyora **Cristina Rodríguez Portillo** amb DNI 46635****, actuant en interès de la **Fundació Catalana de l'Esplai**, amb NIF núm. G61096368, amb domicili a efectes d'aquest contracte al carrer Riu Anoia, 42-45 (08820) de Prat de Llobregat, Barcelona.

EXPOSEN

- I. Que el responsable ha contractat al proveïdor la prestació referida en aquest contracte.
- II. Que, per a la prestació d'aquests serveis, el proveïdor haurà d'accedir, obtenir o tractar dades personals responsabilitat del responsable.
- III. Que, d'acord amb la normativa de protecció de dades, el tractament de dades personals per part de tercers per a oferir serveis al responsable, requereix la seva formalització documental amb indicació dels deures i obligacions en relació a aquest tractament.
- IV. Que el proveïdor es troba al corrent del compliment de la normativa vigent en matèria de protecció de dades, incloses les mesures exigides pel Reglament (UE) 2016/679 del Parlament Europeu i del Consell, de 27 d'abril de 2016, relatiu a la protecció de les persones físiques pel que fa al tractament de dades personals i a la lliure circulació d'aquestes dades (en endavant Reglament general de protecció de dades o RGPD) i Llei orgànica 3/2018, de 5 de desembre, de protecció de dades personals i garantia dels drets digitals (LOPDGDD). Compleix els procediments i mesures de seguretat exigits per aquestes normatives i, en conseqüència, pot assumir amb plenes garanties la prestació d'aquests serveis.
- V. Que el RGPD exigeix que l'encàrrec de prestació d'un servei que comporti el tractament de dades personals, s'ha de formalitzar amb la signatura d'un



document en el que constin les obligacions de qui rep aquest encàrrec en relació al tractament d'aquestes dades.

I per aquests motius, les parts subscriuen el present document d'acord amb les següents:

CLÀUSULES

Primera. Objecte

Mitjançant la signatura d'aquest document s'habilita al proveïdor a tractar per compte del responsable les dades personals necessàries per prestar els serveis contractats.

El proveïdor tractarà les dades, en qualitat d'encarregat del tractament per al compliment de les finalitats següents:

- Recollida
- Utilització
- Conservació
- Consulta

El tractament s'efectuarà remotament en equips propis del responsable i/o en equips propis del proveïdor o subcontractats.

Segona. Tractament de les dades del contractista

Les dades personals que s'obtinguin dels representants i interlocutors de l'empresa seran tractades per l'Organisme Autònom de Salut Pública de la Diputació de Girona com a **responsable del Tractament** en el sentit de l'article 4.7 del Reglament general de protecció de dades (Reglament (UE) 2016/679 del Parlament Europeu i del Consell, de 27 d'abril de 2016), d'ara endavant RGPD. La finalitat del tractament serà gestionar el procediment de contractació i les actuacions que se'n derivin.

Aquestes dades es publicaran d'acord amb la Disposició Addicional 8ena de la Llei 19/2014, del 29 de desembre, de transparència, accés a la informació pública i bon govern i l'article 346 de la LCSP, pels quals el responsable del tractament informarà al Registre Públic de Contractes i la Plataforma de Serveis de Contractació Pública dels contractes formalitzats.



La legitimació del tractament es fonamentarà en el compliment de les relacions contractuals. Per a l'exercici dels drets reconeguts al RGPD (accés a les dades, rectificació, supressió, sol·licitar-ne la limitació del tractament i oposició) el contractista es podrà adreçar en qualsevol moment al responsable del tractament.

Tercera. Informació afectada

Per portar a terme l'encàrrec el responsable posa a disposició o autoritza l'accés per part del proveïdor a dades de la classe o classes següents:

- **Identificatives:** Nom i cognoms, DNI/NIF; adreça postal, adreça electrònica, telèfon; professió;
- **Acadèmiques i professionals:** Formació i titulacions
- **Ocupació:** Lloc de treball, formació

Quarta. Durada de l'encàrrec de tractament

Aquest encàrrec de tractament de dades personals serà vigent mentre ho sigui el contracte referit.

Cinquena. Obligacions de l'encarregat de tractament

1.- El proveïdor s'obliga a:

- a) Utilitzar les dades personals objecte de tractament només per a la finalitat objecte d'aquest encàrrec. En cap cas podrà utilitzar les dades per a finalitats diferents.
- b) Tractar les dades d'acord amb les instruccions del responsable. Si el proveïdor considera que alguna de les instruccions rebudes és contrària a una norma legal, el proveïdor n'ha d'informar immediatament al responsable.
- c) Registrar documental els tractaments de dades que porta a terme, amb els continguts exigits per l'article 30 del RGPD.



- d) Disposar d'una descripció general de les mesures tècniques i organitzatives de seguretat que ha adoptat i aplica.
- e) No comunicar les dades a terceres persones, excepte amb l'autorització expressa del responsable, en els supòsits legalment admissibles i en consonància amb les finalitats pròpies de l'encàrrec rebut.
- f) Comunicar les dades a altres encarregats del tractament del mateix al responsable, d'acord amb les instruccions d'aquest segon. En aquest cas, el responsable ha d'identificar, prèviament i per escrit, a qui s'han de comunicar les dades, les dades a comunicar i les mesures de seguretat que cal aplicar per procedir a la comunicació.
- g) Quan per complir l'encàrrec rebut, hagués de transferir dades a un país tercer (no membre de la Unió Europea), informar-ne al responsable de manera prèvia, excepte que la normativa vigent ho prohibeixi per raons d'interès públic.
- h) Mantenir el deure de secret respecte de les dades personals a les quals hagi tingut accés en virtut d'aquest encàrrec, sense límit temporal i fins i tot després que finalitzi la relació contractual.
- i) Garantir que les persones autoritzades a tractar dades personals es comprometen, de forma expressa i per escrit, a respectar la confidencialitat i a complir les mesures de seguretat corresponents, obligacions de les quals cal informar-los convenientment. Garantir la formació d'aquestes persones en matèria de protecció de dades. Mantenir a disposició del responsable la documentació que acredita que es compleixen aquestes obligacions.
- j) Correspon al responsable complir les obligacions derivades del dret de totes les persones a ser informades en el moment de recollir les dades.
- k) Col·laborar amb el responsable si ha d'efectuar avaluacions d'impacte relatives a la protecció de dades.
- l) Col·laborar amb el responsable en les consultes prèvies a l'autoritat de control si escau realitzar-les.
- m) Posar a disposició del responsable la informació necessària per demostrar que compleix les seves obligacions, així com per realitzar les auditories o les inspeccions que efectuï el responsable o un altre auditor autoritzat pel mateix.



- n) Implantar les mesures de seguretat suficients per garantir la seguretat, disponibilitat i confidencialitat de les dades. En tot cas implantarà mecanismes per:
- Garantir la confidencialitat, integritat, disponibilitat i resiliència permanents dels sistemes i serveis de tractament.
 - Garantir la restauració de la disponibilitat i l'accés a les dades personals de forma ràpida, en cas d'incident.
 - Operar, quan sigui possible i necessari, amb les dades xifrades o pseudonimitzades.
 - Efectuar la verificació, avaluació i valoració regulars de l'eficàcia de les mesures tècniques i organitzatives que garanteixen l'eficàcia del tractament.
- o) Atès que el tractament de dades per part del contractista, actuant en qualitat d'encarregat del tractament, s'efectuarà en servidors propis o contractats a l'efecte pel contractista, el licitador presentarà una declaració responsable en la que informará de la ubicació dels servidors i dels serveis que es prestaran associats a aquests servidors, d'acord amb el model que figura en annex.

2.- El responsable vetllarà perquè el proveïdor compleixi les seves obligacions. Per tal de poder supervisar el tractament, demanarà al proveïdor a informació que consideri necessària.

Sisena. Interlocutors

Als efectes del bon compliment de les relacions contractuals entre les parts en relació al tractament de les dades personals, la Sra. **Eulalia Rubio Masachs** informa que el correu electrònic de la persona de contacte és: dpd@fundesplai.org

Al mateix temps el responsable informa de les referències del seu Delegat de protecció de dades: dpd@dipsalut.cat

Setena. Violacions de seguretat

El proveïdor ha d'informar el responsable, sense dilació indeguda i en qualsevol cas en el termini màxim de 24 hores, de les violacions de la seguretat que afectin les dades personals objecte del tractament, juntament amb la informació rellevant per documentar i comunicar la incidència.



La informació es proporcionarà per mitjà de correu electrònic i haurà d'incloure almenys la informació següent:

- Descripció de la naturalesa de la violació de la seguretat incloses, quan sigui possible, les categories i el nombre aproximat d'interessats afectats, i les categories i el nombre aproximat de registres de dades personals afectats.
- Descripció de les possibles conseqüències de la violació de la seguretat.
- Descripció de les mesures adoptades o proposades incloses, si escau, les mesures adoptades per limitar els possibles efectes negatius.
- Si no és possible facilitar tota la informació de manera immediata, la informació s'ha de facilitar de manera gradual però sense dilació.

Correspon també a l'encarregat comunicar en el menor temps possible als interessats les violacions de la seguretat de les dades, quan sigui probable que la violació suposi un alt risc per als drets i les llibertats de les persones físiques. La comunicació s'ha de fer en un llenguatge clar i senzill i com a mínim ha d'incloure:

- Explicació de la naturalesa de la violació de dades.
- Nom i les dades de contacte del delegat de protecció de dades o d'una altra referència que permeti obtenir més informació.
- Descripció de les possibles conseqüències de la violació de la seguretat i de les mesures adoptades o proposades per posar remei a la violació de la seguretat, incloses, si escau, les mesures adoptades per limitar-ne els efectes.

El proveïdor informará de la violació de seguretat al responsable en els mateixos termes i terminis que els indicats al primer punt d'aquesta clàusula.

Vuitena. Subcontractació.

El proveïdor només podrà subcontractar si es preveu al plec de clàusules administratives particulars que regulen aquest encàrrec.

Si es preveu la subcontractació al plec de clàusules administratives particulars, el proveïdor, per poder subcontractar, haurà de comunicar-ho prèviament i per escrit al responsable, amb una antelació mínima de quinze dies naturals, informant dels tractaments que es volen subcontractar i, de forma clara i inequívoca, les dades de



l'empresa subcontractista. La subcontractació es podrà dur a terme si el responsable no manifesta la seva oposició en el termini establert.

El subcontractista, que assumirà també la condició de proveïdor, estarà obligat igualment a complir les obligacions que aquest document estableix, així com les instruccions que dicti el responsable. Correspon al proveïdor inicial regular la nova relació, de manera que el nou encarregat quedi subjecte a les mateixes condicions (instruccions, obligacions, mesures de seguretat), en els mateixos termes i garanties per als drets de les persones afectades. Si el subencarregat ho incomplís l'encarregat inicial continuarà sent plenament responsable davant el responsable pel que fa als perjudicis que es puguin causar.

Novena. Exercici dels drets per part dels interessats

El proveïdor, per compte del responsable, haurà d'atendre i resoldre dins el termini establert per la normativa, l'exercici per part de les persones afectades dels drets següents:

- Accés, rectificació, supressió i oposició.
- Limitació del tractament.
- Portabilitat de dades.
- Ser informat sobre existència de decisions automatitzades i, si fos el cas, oposar-s'hi.

El proveïdor informarà al responsable de les incidències que es puguin produir en l'exercici d'aquests drets quan aquestes incidències puguin comportar actuació de les autoritats de control. En qualsevol cas el responsable podrà obtenir regularment del proveïdor informació referida a l'exercici d'aquests drets.

Desena. Resolució de l'encàrrec i destí de les dades

Amb la resolució de la relació contractual el proveïdor lliurarà al responsable les dades personals i, si escau, els suports on constin. No obstant, si el responsable ho determinés, l'encarregat lliurarà a un nou encarregat, que el responsable designi per escrit, les dades personals i, si escau, els suports on constin, una vegada complerta la prestació.

D'acord amb l'article 33 de la Llei orgànica 3/2018, de 5 de desembre, de protecció de dades personals i garantia dels drets digitals, el contractista al finalitzar la vigència del contracte es compromet a no seguir tractant les dades i respectar el secret professional



i la confidencialitat en relació amb la informació a la que hagi pogut tenir accés. Aquesta obligació s'estén també als treballadors interns i col·laboradors externs de l'empresa.

En qualsevol cas, amb la resolució de la relació contractual el proveïdor eliminarà les dades a les que hagi tingut accés. No obstant això, podrà conservar-ne una còpia, amb les dades degudament bloquejades i sense que puguin ser objecte de tractament, mentre es puguin derivar responsabilitats de l'execució de la prestació, d'acord amb l'article 33.4 de la LOPDGDD.

Onzena. Llei aplicable i fur

El contingut del present document es regirà i interpretarà conforme a la normativa vigent en matèria de protecció de dades personals. Per a les controvèrsies que es poguessin produir en la seva aplicació i interpretació, les parts es sotmetran a la competència dels tribunals de la ciutat de Girona amb renúncia a qualsevol altre fur que els pogués correspondre.



Annex. Declaració responsable d'allotjament de les dades personals

Cristina Rodríguez Portillo, amb DNI 46635880W, actuant en representació de la Fundació Catalana de l'Esplai, amb NIF núm. G61096368,

Declara sota la seva responsabilitat:

Primer. Que el/s servidor/s on figuraran les dades personals responsabilitat de l'òrgan de contractació, que tractaré en qualitat d'encarregat del tractament per prestar els serveis objecte del contracte:

- Estaran ubicats a
 - o La Unió Europea\Holanda
 - o La Unió Europea\Irlanda
 - o La Unió Europea\Espanya
- Els serveis associats als servidors es prestaran des de les ubicacions referides.

Segon. Que en relació als servidors on figuraran les dades:

- Subcontractarà el/s servidor/s i/o serveis associats als servidors, per la qual cosa informa de:
 - o Microsoft Ireland Operations Ltd,
 - o One Microsoft Place, South County Business Park, Leopardstown, Dublin 18, D18 P521, Ireland,
 - o VAT Regn No. IE8256796U
 - o ANCO SISTEMAS DE GESTION, SA
 - o Google Ireland Limited

Tercer. Que, mentre sigui vigent la relació contractual, em comprometo a comunicar qualsevol canvi que es produeixi de la informació proporcionada en els apartats anteriors.

Quart. Que em comprometo a aportar els documents que demostrin la veracitat d'aquesta declaració responsable si així se'm requerís.